

**Aneks Nr 1/2017**  
**do Umowy NR 6140.3.8.2016 z dnia 5 stycznia 2016 r.**  
**o wsparcie realizacji zadania publicznego pod nazwą: Prowadzenie Schroniska dla**  
**Bezdomnych Zwierząt w Starogardzie Gdańskim w latach 2016 - 2020.**

zawarta w dniu <sup>18.01.17</sup> w Starogardzie Gdańskim, pomiędzy:  
**Gminą Miejską Starogard Gdański, z siedzibą w Starogardzie Gdańskim, 83-200 Starogard Gdański ul. Gdańska 6, reprezentowaną przez:**  
Janusza Stankowiaka – Prezydenta Miasta,  
zwaną dalej „Zleceniodawcą”  
**a Ogólnopolskim Towarzystwem Ochrony Zwierząt OTOZ Animals z siedzibą w Bojano, 84-207 Koleczkowo, ul. Rzemieśnicza 2**  
numer w Krajowym Rejestrze Sądowym 0000069730,  
reprezentowanym przez:  
Ewę Gebert [redacted] – Prezesa  
Edytę Dawidowską [redacted] – Wiceprezesa  
zwanym dalej „Zleceniobiorcą”

§ 1

Na podstawie § 3 ust. 5 cytowanej w tytule Umowy niniejszym aneksem strony Umowy dokonują następujących zmian:

1. w § 1 ust. 1, otrzymuje brzmienie:

„Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2016 r. poz. 1817), zwanej dalej „ustawą”, uchwały Rady Miasta Starogard Gdański Nr XXXV/342/2016 z dnia 28 grudnia 2016 r. w sprawie budżetu Gminy Miejskiej Starogard Gdański na 2017 rok, uchwały Rady Miasta Starogard Gdański Nr XXXIII/312/2016 z dnia 26 października 2016 r. w sprawie „Programu współpracy Gminy Miejskiej Starogard Gdański z organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2017”; realizację zadania publicznego pod tytułem: **Prowadzenie Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Starogardzie Gdańskim w latach 2016 - 2020** określonego szczegółowo w ofercie złożonej przez Zleceniobiorcę w dniu 16.12.2015r., z uwzględnieniem zaktualizowanego kosztorysu na rok 2017 z dnia 29 grudnia 2016 r. zwanego dalej „zadaniem publicznym”, a Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać zadanie publiczne w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej umowie.”

2. w § 3 ust. 1, 3 i 4 otrzymują brzmienie:

1. Zleceniodawca zobowiązuje się do przekazania na realizację zadania publicznego w roku 2017 kwotę dotacji w wysokości **199.200,- zł** (słownie: sto dziewięćdziesiąt dziewięć tysięcy dwieście złotych), na rachunek bankowy Zleceniobiorcy nr rachunku: [redacted] w następujący sposób:
  - 1) 12 transz w wysokości **16.600,- zł** (słownie: szesnaście tysięcy sześćset złotych)
  - 2) Płatność transz następować będzie do 15-go dnia każdego miesiąca, przy czym pierwsza transza zostanie przelana na konto Zleceniobiorcy w terminie 30 dni od daty zawarcia niniejszej umowy
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się do przekazania w roku 2017 na realizację zadania publicznego:
  - 1) środków finansowych własnych w wysokości **123.431,72 zł** (słownie: sto dwadzieścia



trzy tysiące czterysta trzydzieści jeden złotych 72/100),

- 2) środków finansowych z innych źródeł w wysokości **4.800,00 zł** (słownie: cztery tysiące osiemset złotych) w tym z wpłat i opłat adresatów zadania publicznego w wysokości **4.800,00 zł** (słownie: cztery tysiące osiemset złotych).
  4. Całkowity koszt zadania publicznego w roku 2017, stanowi sumę kwot dotacji, środków finansowych własnych, środków finansowych z innych źródeł, o których mowa w ust. 1 i 3 i wynosi **327.431,72 zł** (słownie: trzysta dwadzieścia siedem tysięcy czterysta trzydzieści jeden złotych 72/100). Całkowity koszt zadania publicznego może wzrosnąć z powodu zwiększenia środków ze źródeł, o których mowa w ust. 3.
3. w § 4 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
Procentowy udział dotacji w całkowitych kosztach zadania publicznego wynosi nie więcej niż 60.8 %.
  4. w § 5 ust. 1 otrzymuje brzmienie:
    1. Do zamówień na dostawy, usługi i roboty budowlane, opłacanych ze środków pochodzących z dotacji stosuje przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.).
  5. w § 6 ust. 1 otrzymuje brzmienie:
    1. Zleceniobiorca jest zobowiązany do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej i ewidencji księgowej zadania publicznego, zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2016 r. poz. 1047), w sposób umożliwiający identyfikację poszczególnych operacji księgowych. Każda z faktur (rachunków) powinna być opatrzona na odwrocie pieczęcią Zleceniobiorcy oraz zawierać sporządzony w sposób trwały opis zawierający informacje: z jakich środków wydatkowana kwota została pokryta oraz jakie było przeznaczenie zakupionych towarów, usług lub innego rodzaju opłaconej należności. Informacja ta powinna być podpisana przez osobę odpowiedzialną za sprawy dotyczące rozliczeń finansowych Zleceniobiorcy oraz osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Zleceniobiorcy (zgodnie ze wzorem opisu faktury, stanowiącym załącznik nr 2 do umowy).
  6. w § 11 ust. 2, 3 i 5 otrzymują brzmienie:
    2. Niewykorzystana kwota dotacji podlega zwrotowi na rachunek bankowy Zleceniodawcy. Jeżeli zwrot nastąpi w 2017 r. powinien on być dokonany na rachunek nr 23 8340 0001 0001 1400 2000 0018, natomiast w 2018 r. na rachunek nr 94 8340 0001 0001 1400 2000 0001.
    3. Od niewykorzystanej kwoty dotacji zwróconej po terminie, o którym mowa w ust. 1, naliczane są odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych i przekazywane na rachunek bankowy Zleceniodawcy. Jeżeli wpłata nastąpi w 2017 r. powinna być ona dokonana na rachunek nr 23 8340 0001 0001 1400 2000 0018, natomiast w 2018 r. na rachunek nr 94 8340 0001 0001 1400 2000 0001.
    5. Od kwoty dotacji pobranej w nadmiernej wysokości, o której mowa w § 10 ust. 6, naliczane są odsetki zgodnie z przepisami ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 1870, z późn. zm.), w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych i przekazywane na rachunek bankowy Zleceniodawcy. Jeżeli wpłata nastąpi w 2017 r. powinna być ona dokonana na rachunek nr 23 8340 0001 0001 1400 2000 0018, natomiast w 2018 r. na rachunek nr 94 8340 0001 0001 1400 2000 0001.
  7. § 18 otrzymuje brzmienie:  
W zakresie nieuregulowanym umową stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. -



Kodeks cywilny (Dz. U. Z 2016 r. poz. 380 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. 2016 r. poz. 1870 z późn. zm.).

§ 2

Pozostałe warunki umowy nie ulegają zmianie.

§ 3

Aneks wchodzi w życie z dniem podpisania.

Zleceniobiorca:

PREZES  
Ogólnopolskiego Towarzystwa  
Ochrony Zwierząt "Animals"  
.....  
Ewa Giebert

Wiceprezes  
.....  
Pawła

Zleceniodawca:

PREZYDENT MIASTA  
.....  
Janusz Stankowiak

Załącznik:

1) Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego w okresie od 01-01-2017 r. do 31-12-2017 r.

23.09.2017  
Dariusz Demis

*Wzrost. G. ...  
... ..*

*Załącznik do umowy  
Nr GA40.5.8.2016 z 5 stycznia  
2016r. - Aneks Nr 1/201.*

**Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego w okresie od 01-01-2017r.  
do 31-12-2017r.**

**1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:**

*437479 RP*

Lp	Rodzaj kosztów <sup>16)</sup>	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup> (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
	<b>Koszty merytoryczne<sup>18)</sup> po stronie Stowarzyszenia OTOZ Animals</b>							
	1. Środki żywnościowe – karma	12	4 200,00	m-c	50 400,00		50 400,00	
	2. Materiały i usługi budowlane	12	160,00	m-c	1 920,00		1 920,00	
	3. Materiały gospodarcze	12	100,00	m-c	1 200,00		1 200,00	
	4. Usługi remontowe i części zamienne do samochodu	12	80,00	m-c	960,00		960,00	
	5. Paliwa płynne i stałe (opał)	12	650,00	m-c	7 800,00		7 800,00	
	6. Zakup energii	12	500,00	m-c	6 000,00		6 000,00	
I	7. Leki i środki opatrunkowe	12	520,000	m-c	6 240,00		6 240,00	
	8. Usługa weterynaryjne	12	80,00	m-c	960,00		960,00	
	9. Pozostałe materiały	12	100,00	m-c	1 200,00		1 200,00	
	10. Wynagrodzenia osobowe	12	12 214,19	m-c	146 570,28	146 570,28		
	11. Składki ZUS i FP	12	2 505,12	m-c	30 061,44	30 061,44		
	12. Wynagrodzenia bezosobowe	12	3 865,00	m-c	46 380,00	22 568,28	23 811,72	
	13. Wywóz śmieci, dezynfekcja	12	150,00	m-c	1 800,00		1 800,00	
	14. Pozostałe usługi	12	100,00	m-c	1 200,00		1 200,00	
	<b>Razem koszty merytoryczne</b>				<b>302 691,72</b>	<b>199 200,00</b>	<b>103 491,72</b>	
	<b>Koszty obsługi<sup>20)</sup> zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie Stowarzyszenia OTOZ Animals</b>							
	1. Umowa zlecenie - księgowość	12	1 000,00	m-c	12 000,00		12 000,00	
	2. Materiały biurowe	12	50,00	m-c	600,00		600,00	
	3. Środki czystości	12	50,00	m-c	600,00		600,00	
	4. Usługi telekomunikacyjne	12	150,00	m-c	1 800,00		1 800,00	
	5. Usługi pocztowe	12	100,00	m-c	1 200,00		1 200,00	
	6. Usługi kominiarskie	1	100,00	m-c	100,00		100,00	
	7. Pozostałe opłaty i składki	1	1 600,00	m-c	1 600,00		1 600,00	
	<b>Razem koszty obsługi</b>				<b>17 900,00</b>		<b>17 900,00</b>	

WIGI PRACELIŚCOWANIE  
OGÓLNOPODSLEGŁYCH WYSTAW  
OCHRONY ZWIERZĄT (C.O.Z.)

*Edyta Dudzińska*

*Edyta Dudzińska  
Prezesa Zarządu*

III	Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie Stowarzyszenia OTOZ Animals :						
	1. Prowizje bankowe	12	70,00	m-c	840,00		840,00
	2. Usługi reklamowe	12	250,00	m-c	3 000,00		3 000,00
	3. Wyposażenie	1	3 000,00	szt.	3 000,00		3 000,00
Razem Inne koszty					6 840,00		6 840,00
IV	Ogółem:				327 431,72	199 200,00	128 231,72

## 2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	199 200,00zł	60,8%
2	Środki finansowe własne <sup>17)</sup>	123 431,72zł	37,7%
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3) <sup>17)</sup>	..... zł	.....%
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup>	4 800,00 zł	1,5%
3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych) <sup>17)</sup>	..... zł	.....%
3.3	pozostałe <sup>17)</sup>	..... zł	.....%
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	..... zł	.....%
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	327 431,72zł	100%

WZGLĘDNY  
MISJONARZ  
KRYTYKA  
KRYTYKA  
KRYTYKA  
KRYTYKA  
KRYTYKA  
KRYTYKA

